

1				Data / Date
2	Nº de material / Material No 1	077199		
3	Blank R1 Nº / Blank R1 No	_ / MN		
4	O texto original está na língua do protocolo. Em caso de dúv English text is the original tex protocol. In case of doubt or o	vidas ou em caso de contra t. The translation of the tex	ariedades aplica-se o texto at is informative and must b	
5	Etapa de trabalho / Producti	on step		Assinatura / Signature
6	Todos os componentes são in All components are inspected Casca da pá do rotor (LS)/ Rotor blade shell (SF) No. ⊠ Casca da pá do rotor (LP)/ Rotor blade shell (PF) No. ⊠	l before assembly		
7	Preparações: - Nylon totalmente removido e - Resina líquida cuidadosame - Limpeza completa respeitad áreas de colagem sem pó, e Preparations: - Peel ply completely remove - optional: scim coating applie - Total cleanliness observed e gluing areas free of dust, etc.	ente aplicada a todas as su da (não caminhar sobre as etc.) d from all the gluing surface ded to all the gluing surface (not walking on the areas p	uperfícies de colagem áreas preparadas para col es es	agem,
8	Aplicação da resina de colage (incluindo diferentes cores na mento do molde) Application of the gluing resin (including spot checking for p clean guiding and positioning	pasta de colagem, escova is checked before closure ossible colour streaks in th	ação do material e limpeza e of the rotor blade shells	do sistema de posiciona-
9	Todos os elementos tensores All the tensioning elements of			
10	Retoques: - Resina de colagem em exce - Todas as áreas coladas ace de colagem nas fendas de colagem (não Retouching: - Excess gluing resin is remo - All accessible glued areas o with gluing resin in the gluing	essiveis verificadas e, se no podem existir quaisquere ved from all accessible pla hecked and, if necessary,	ecessário, reparadas com s spaços ocos) ces repaired by means of "filling	
11	Dados de processo preenchio Process data completely filled			
12	Aprovação para abertura do r Approval for opening of the m	molde (Valor Tg) / nould (TG value) ⊠	C	CQ/QA
13	Confirmação SAP enviada/ SAP confirmation sent			
14	No caso do registo eletrónic In the case of electronic inspe			ste protocolo termina aqui. / ol ends here.



15	Controle de qualidade / Quality assurance	ok / nok
16	Inspeção com câmara (inspeção interna) – BA; Inspeção válida até R68000 Camera inspection (internal inspection) – LE; Inspected until R68000	
17	Inspeção com câmara (inspeção interna) – BF; Inspeção válida até R68000 Camera inspection (internal inspection) – TE; Inspected until R68000	
18	Inspeção com câmara (inspeção interna) – entre as almas – BA; Inspeção válida até R68000 Camera inspection (internal inspection) – between webs ; Inspected until R68000	
19	Colagem da borda do bordo de ataque à casca da pá do rotor (LS) (interior) – injeção de cola/ Gluing of the LE rim to the rotor blade shell (SF) (inner) – glue injection	
	□R02 □R03 □R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69 □R70 □R71 □R72 □R73 □R74 □R75 □R76 □R77 □R78 □R79 □R80 □R81 □R82 □R83 □R84 □R85 □R86 □R87	
20	Colagem da borda do bordo de ataque à casca da pá do rotor (LS) (interior) – rep. padrão/ Gluing of the LE rim to the rotor blade shell (SF) (inner) – standard rep.	
	□R02 □R03 □R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69 □R70 □R71 □R72 □R73 □R74 □R75 □R76 □R77 □R78 □R79 □R80 □R81 □R82 □R83 □R84 □R85 □R86 □R87	
21	Colagem da borda do bordo de ataque à casca da pá do rotor (LP) (interior) – injeção de cola / Gluing of the LE rim to the rotor blade shell (PF) (inner) – glue injection	
	□R02 □R03 □R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69 □R70 □R71 □R72 □R73 □R74 □R75 □R76 □R77 □R78 □R79 □R80 □R81 □R82 □R83 □R84 □R85 □R86 □R87	
22	Colagem da borda do bordo de ataque à casca da pá do rotor (LP) (interior) – rep. padrão / Gluing of the LE rim to the rotor blade shell (PF) (inner) – standard rep.	
	□R02 □R03 □R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69 □R70 □R71 □R72 □R73 □R74 □R75 □R76 □R77 □R78 □R79 □R80 □R81 □R82 □R83 □R84 □R85 □R86 □R87	



23	Controle de qualidade / Quality assurance	ok / nok
24	Colagem da alma do bordo de ataque à casca da pá do rotor (LP) (lado do BA e do BF) – injeção de co Gluing of the LE web to the rotor blade shell (PF) (LE and TE side) – glue injection	ola /
	R02	
25	Colagem da alma do bordo de ataque à casca da pá do rotor (LP) (lado do BA e do BF) – rep. padrão / Gluing of the LE web to the rotor blade shell (PF) (LE and TE side) – standard rep	
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69 □R70 □R71 □R72 □R73 □R74 □R75 □R76 □R77 □R78 □R79 □R80 □R81 □R82 □R83 □R84 □R85 □R86 □R87	
26	Colagem da alma do bordo de fuga à casca da pá do rotor (LP) (lado do BA e do BF) – injeção de cola. Gluing of the TE web to the rotor blade shell (PF) (LE and TE side) – glue injection	/ 🗆 🗆
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69 □R70 □R71 □R72 □R73 □R74 □R75 □R76 □R77 □R78 □R79 □R80 □R81 □R82 □R83 □R84 □R85 □R86 □R87	
27	Colagem da alma do bordo de fuga à casca da pá do rotor (LP) (lado do BA e do BF) – rep. padrão/ Gluing of the TE web to the rotor blade shell (PF) (LE and TE side) – standard rep.	
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38 □R39 □R40 □R41 □R42 □R43 □R44 □R45 □R46 □R47 □R48 □R49 □R50 □R51 □R52 □R53 □R54 □R55 □R56 □R57 □R58 □R59 □R60 □R61 □R62 □R63 □R64 □R65 □R66 □R67 □R68 □R69	
28	Colagem da borda do bordo de fuga à casca da pá do rotor (LS) (interior) – injeção de cola/ Gluing of the TE rim to the rotor blade shell (SF) (inner) – glue injection	
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38	
29	Colagem da borda do bordo de fuga à casca da pá do rotor (LS) (interior) – rep. padrão/ Gluing of the TE rim to the rotor blade shell (SF) (inner) – standard rep	
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38	

30	Controle de qualidade / Quality assurance	ok / noł
31	Colagem da borda do bordo de fuga à casca da pá do rotor (LP) (interior) – injeção de cola/ Gluing of the TE rim to the rotor blade shell (PF) (inner) – glue injection	
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38	
32	Colagem da borda do bordo de fuga à casca da pá do rotor (LP) (interior) – rep. padrão/ Gluing of the TE rim to the rotor blade shell (PF) (inner) – standard rep	
	□R04 □R05 □R06 □R07 □R08 □R09 □R10 □R11 □R12 □R13 □R14 □R15 □R16 □R17 □R18 □R19 □R20 □R21 □R22 □R23 □R24 □R25 □R26 □R27 □R28 □R29 □R30 □R31 □R32 □R33 □R34 □R35 □R36 □R37 □R38	
33	Blank R1 sem danos / Blank R1 undamaged	
34	Casca da pá do rotor (LS) rejeitada / Rotor blade shell (SF) rejected	
35	Aprovada sob reserva / Provisionally approved	
36	Aprovada / Approved	
37	Inspetor (assinatura e data) / Inspector (signature and date)	

Released: 2024-03-26 16:03; Translation of D03008498/0.0-en